



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM ĐỖ THANH LONG
Last Middle First

Current Address: 225 Ng Kim P.7. Q.10 TPHCM

Date of Birth: 12/15/1960 Place of Birth: Long An

Previous Occupation (before 1975) Trên cải tạo
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 12/18/80 To 10/19/87
Years: 7 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: ĐỖ BACH MAI
Name

Address and Telephone Number _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

1/31/89

Kg. chị Khúc Minh Thư?

Tôi vừa nhận được thư của em tôi.
tên Đỗ Thanh Long từ VN. trong đó
có thư như chuyển cho chị. Vậy
tôi xin chuyển đến như chị xem
có có giúp đỡ gì thêm được không?

Trước đây, tôi có gửi cho chị
4 hồ sơ của anh tôi là Nguyễn
Huỳnh Vĩnh, Đỗ Thanh Liêm và em
tôi tên Đỗ Bạch Long và Đỗ Thanh
Long - không biết nội vụ tôi đâu
mà chưa được tin gì cả.

Vậy xin chị vui lòng, nếu có
tin tức hay kết quả gì, nhờ chị
thông báo cho tôi rõ - chúng tôi
trông tin lắm. Cảm ơn chị nhiều.

Ngoài ra, trong thư của em tôi
gửi cho chị, có tên người Mỹ tên
Savageot nào đó, có lẽ chị tìm

Được tổng tích, nên biết trước xin
chị vui lòng cho tôi biết để tôi
báo cho em nó tùy nghi.

Vai hàng kính từ chị rõ, và
chúc chị được nhiều sức khỏe
và may mắn hơn năm mới kỷ
tì.

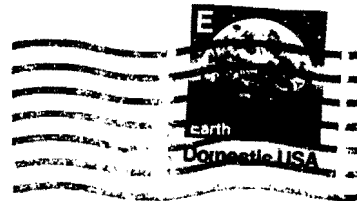
Kính chị.

Đỗ Bạch Mai

P # 504.928.7156

MR. & MRS. DO-BACH-MAI

7
E



Mrs. Khue. Minh. Thu

P.O. Box 5435

Arlington, VA. 22205-0635

Guest Immigration May 1982-1988 - APPLICANTS

Kính thăm chị Khuê minh chơ,

Tôi được thụ vụ làm thư ký Nam thành dài gọi là học tập cải tạo. Tôi vừa được biết chỉ hân là Hội trưởng Hội tù nhân chính trị (Families of Vietnamese Political Prisoners Association), P.O. Box 5635, Arlington, VA 22205-0635. Tôi với một thư này đến chỉ cuối của tôi ở Calif. để chuyển đến chỉ hàng 6 năm 1969 tôi là giảng viên chuyên môn (bậc 3) của Trường ĐH CAXDNT/TV (Trung tâm) học đó là Trung tâm kinh doanh kinh tế. Một tháng sau anh Nguyễn Bơ về thay thế (Thiếu tá Nguyễn Bơ), anh có anh là Đại úy Sauvageot (Nguyễn Hải Hải) thường về nhà tôi ăn cơm. Anh Nguyễn quản thu là Phó tá Nguyễn Hải Hải phát triển, có giáo sư Nguyễn Văn Châu phụ trách. Bác Hồ Hoàng thân đang nghỉ việc ở Lam Sơn (Quảng Trị) và về nhà tôi ở Long An một phòng khách. Năm 1978 anh Bơ cũng gọi điện viết bèn về nghe nói anh ấy chết vì ung thư gan. Bác sĩ Mã Thanh Trung Phong về thay thế anh Bơ. Năm 1979 tôi rời Trung tâm Chi Lich, Kước anh Bơ giữ chức dạy làm huấn luyện viên Tiểu báo Trung tâm huấn luyện Tham Sát Tiểu (Trung tâm) học (Lam Sơn). Sau đó tôi rời Nguyễn Bơ bị truất phế về làm Công an ở vùng Bơ và anh, tôi so sánh nhau. Hai tháng sau tôi trở lại thì anh Bơ đang làm Phó nhận dân từ về phía tôi cảm thấy anh Bơ là một nhân tài. Tôi được biết trong tư vấn tôi là ông Trần Văn Linh chủ tịch tối cao pháp viện có con rể là anh Trần Văn Hòa thôn của anh Bơ. Năm 1982 tôi là một người tham gia Đoàn Tham Sát đặc biệt (Đoàn đặc biệt). Tôi học tập cải tạo về ngày 21-9-1987. Tôi gặp anh rất buồn vì anh phải nghỉ hưu, anh học ở Trung tâm cải tạo về. Tôi cảm thấy anh rất là tốt. Tôi thấy anh giúp đỡ cho tôi một cái lời và gửi về địa chỉ của anh chỉ cuối tôi ở Bắc Mai, 7139 Greenwell Springs Rd Baton Rouge, LA 70805, Cal. (USA) để chỉ anh gửi về cho tôi đây kỳ. Tôi ở Mỹ anh Sauvageot làm giám đốc Trung tâm Ty hành Tổng cục Trung ương 12691 Washington St. như tôi nghe anh Trung tá Cam (em ruột anh Bơ) báo là hiện anh Sauvageot làm ở Ban Lãnh đạo. Tôi thấy anh Bơ có một ung thư chết hay không chỉ, nghe anh nói vậy, vì tôi có tham anh Đại tá Nguyễn Tài Lâm vừa cải tạo về cũng báo anh thế, anh trở lại anh, anh xuất hiện anh. Chúc chỉ và gia đình được khỏe mạnh để phục vụ nhân dân.

72,
Are there Long

Questionnaire FOR ODP APPLICANTS

Basic Identification Data

Name : ĐO THANH LONG

Other names : none

Date / Place of Birth : 15-12-1940 - Long An

Residence address : 225 Nguyen Kim (F.7) Quận 10 - Hồ Chí Minh

Mailing address : MR. ĐO BACH MAI - 1111 Greenwell Springs Rd

Current occupation : gardener

Relation to accompanying me : No

Relatives outside Vietnam

Closest Relative in the U.S.

Name : MR. + MRS. ĐO BACH MAI

Relationship : Sister

Address : 1111 Greenwell Springs Rd

Complete Family Listing (Living / Dead)

Father : ĐO VĂN GI (dead)

Mother : Trần Thị Tân (living)

Siblings : ĐO THỊ SEN (l) ĐO THANH TRAM (l) ĐO BACH MAI (l) ĐO BACH LAN (l)
ĐO THANH HIEU (l)

Service with RVN or RNN or BY you or your spouse

Name of person serving : ĐO THANH LONG

Date : 1966 monitor of National Training Center (Vũng Tàu) Last Rank : monitor

Ministry Office / Military Unit : National Training Center (Vũng Tàu)

Name of Supervisor / C.O. : Colonel NGUYEN BE

1969 : monitor of Provincial Reconnaissance Unit (PRU) - Vũng Tàu

Name of Supervisor / C.O. : Major NGUYEN HIAP

1972 : Under Chief of PRU (Kiến Hòa)

Name of Supervisor / C.O. : Cap. Uông Bình Chương

Name of American advisor : Captain Sauvageot - (Nguyễn Huệ - Hải)

US Training Courses in Vietnam : Survey Rural + Monitor of National Training Center

US Awards or Certificated : Survey Rural + monitor of National Training Center + PRU

Re-education for you or your spouse

Name of Person in Re-education : ĐO THANH LONG

Total time in Re-education : 6 years 3 months

Still in Re-education : No

Trol

Mẫu số 091-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

SYSLD

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thị hành án văn, quyết định tha số 102/QĐ-PT24 ngày 14 tháng 9 năm 1987
của Giám đốc công an TP HCM.

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh ĐO THỊ NH LONG Sinh năm 1940

Các tên gọi khác: _____

Ngày sinh **LONG** **đ**

Nơi đăng ký nhận khẩu thường trú trước khi bị bắt

411/25 A Cách mạng tháng 8 P. 20 môn 3

Cán tôi : sĩ quốc nguy trốn tránh diên học tạo cái tạo

Bị bắt ngày 18/12/1980 An phát TTCT (03 năm)

Theo quyết định, án văn số 243 ngày 1 tháng 11 năm 1980 của

UBND Trong pho

Đi bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại 411 / 23 A 01 tá lỵ xã 3 - Phường 3

Nhận xét quá trình cải tạo

Quá trình cải tạo không vi phạm tội mới

thời gian học tập chỉ tính đến hơn 6 năm. Theo và địa phương.

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày tháng năm 19.....

Lưu úy ngôn trở phật

Cấp **thành Long**

Danh bìn số

L4p 4d

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 29 tháng 12 năm 1992

Trường hợp

(ghi rõ họ tên, cấp bậc, chức vụ)

April 16, 1911

CAP 20 Q.3 xác nhận

Đã tham gia học tập tại địa phương ngày 21.9.1982
Gia đình học tập trước khi đi học tập thường trực
Tại PC 414/25 của 18 p. 20 Q.3. Những gia đình
đào binh nhà và đi đến số 225 Nguyễn Khoa
Vũy kể nơi đến gặp.

Tp: HCM ngày 21.9.1982



Thư CAP
Nguyễn Sỹ Đình

MIỄN LỆ PHÍ

B5 37

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Khuất trình tại UBND Phường 7

Ngày 6 tháng 1 năm 1982

UBND PHƯỜNG 7 Q.3

CHỖ THỦ KÝ



Nguyễn Thị Thanh Thảo